

# La Voz de Menorca

Número suelto . . . 10 céntimos  
Número atrasado . . . 20

DIARIO REPUBLICANO

AÑO XXIV.—Número 7 779

Subscripción  
En la Isla, al mes . . . Ptas. 2'00  
Resto de España . . . 3'00  
Extranjero, al año . . . 50'00

MAHON JUEVES 23 MAYO 1929

Redacción y Administración:  
CALLE NUEVA.

## FRAGMENTOS

### VICTIMAS SOCIALES

La tuberculosis es una enfermedad social, cuya influencia sobre el porvenir de la especie no puede ser más desastrosa. Conocidos de esta verdad, apréstense por todas partes legionarios para luchar contra la temible peste blanca, y los obreros de la ciencia investigan y aconsejan medidas profilácticas encaminadas a contener el terrible azote.

Es indiscutible que en la propagación del mal interviene de una manera muy importante la imprevisión social; la falta de ética social, esto es, la inmoralidad colectiva que permite la miseria fisiológica consecutiva a la escasez de alimentos en las clases menos afortunadas. Por eso, dejando a un lado aspectos técnicos de la lucha contra la tuberculosis, que ya ha tenido ocasión de desarrollarse, y que expondré cuantas veces estime conveniente, voy a calcar aquí algunos párrafos leídos en Ciudadela el pasado año. Pretendo trazar un cuadro, lo más vivo posible, de una víctima de la fiebre, y que pudo tener ocasión de observar varias veces algún médico durante su ejercicio profesional en determinados pueblos.

Penetró el médico en la choza miserable, hecha con cañas y levantada en el corazón del pueblo, de aquel pueblo andaluz de riente cielo y de espléndida campiña. En ella había la infeliz enferma que había solicitado sus auxilios: una mujer joven, con la faz terrosa hinchada a consecuencia de la caquecía. Sentada en una silla desvencijada, se tenía en el regazo a un tierno infante pálido que chupaba hambriento, el flácido seno. Una mujer vieja, herpésica como la infeliz, escarbaba en la mortecina lumbre para desentumecer los atordados miembros y asído a ella, un niño de unos cinco años gemía plorando pan.

El médico interrogó detenidamente; inspeccionó, exploró clínicamente a la doliente, soportando con resignación el aliento de aquella víctima social, anhelosa de vida. La tos de la desgraciada despedía infinitas partículas húmedas, de las que apenas podía librarse el galeno; era una tos cavernosa y persistente que hacía aumentar el sudor viscoso que corría por la frente de la enferma. Su disnea angustiosa obligó al médico a suspender más de una vez la exploración.

Terminado el reconocimiento, el discípulo de Hipócrates trazó su receta, imitándolo su plan de tratamiento ante el asombro de los oyentes: creía en su ciencia y dictaba lo que la ciencia le enseñó. Fue una receta magistral la del neófito galeno; por lo pronto se brevemente, aire libre, recalificación, etc. etc., y después, ya acudiría él para practicar la colapso-terapia, la inmunoterapia, y no se cuantas terapias más. Decididamente, estaba dispuesto a emprender titánica lucha contra el temible bacilo de Koch que tantos estragos había ocasionado en el organismo de la pobre paciente; sería un éxito el del médico; probaría que la Medicina en sus progresos arrebatada a muchas personas de las garras de la muerte. ¡Optimismo injusto el del noble hombre de ciencia! No conocía, entonces, las dificultades existentes para aplicar remedios costosos a todos los enfermos. No conocía aún la falta de caridad de los hombres, o, cuando menos, la desorganización de la caridad, que hace muchas veces infecundas las magnánimas acciones de hombres beneméritos de la humanidad.

La enferma no pudo hacer nada de lo que ordenó; carecía de lo más necesario para vivir y mal podía seguir el costoso plan de cultivo. El marido ganaba tres pesetas al día que podía trabajar y con esos ingresos tenían que alimentarse los cónyuges, la vieja y el chiquitín de cinco años y ahorrar treinta reales mensuales para satisfacer el alquiler de aquella lamunda choza en que se consumían sus esqueléticos organismos.

Pasados unos días, tornó el médico a inquirir por el estado de la enferma y se enteró de que no había seguido sus consejos, que al siquiera pudo adquirir la medicina para aliviar la tos y la disnea; que la lamunda choza no tenía ventana que permitiese la entrada del aire vivificador.

Rojo de indignación, después de socorrer a la pobre con su óbolo, se puso al habla con el marido, cuando regresó del campo, para decirle que recurriese a alguna asociación benéfica del pueblo... donde fuese; en busca del auxilio que su mujer precisaba con urgencia; mas en el pueblo aquel nadie se preocupaba en estos asuntos. La enferma se cambió a los pocos meses víctima del abandono social y de la temible peste blanca, sin que nadie se enterase de su muerte.

El galeno aquel, a pesar de los años transcurridos, no puede acostumbrarse a estas co-

sas tan corrientes porque no puede admitir en su pobre caletre que la medicina sea un artículo de lujo que, como un automóvil de marca, sólo pueda estar al alcance de contadas personas. Por eso siempre quiere excitar a la caridad; por eso recuerda con frecuencia el proverbio de Salomón: «Qui obturat aurem suam ad clamorem pauperis et ipse clamavit et non exaudietur». Quien cierra el oído al clamor del pobre, él también clamará y no será oído.

Los gobiernos todos se preocupan mucho por los intereses nacionales; hondos problemas de Estado requieren sus constantes atenciones; los insignes estadistas que glorifican a la patria con sus profundísimos estudios acerca de la Constitución o del Parlamento, de la libertad o del derecho, no pueden, en modo alguno, disponer de tiempo para traer la atención en cosas de tan poca importancia; los Ayuntamientos entregados a la municipalización o desmunicipalización de servicios, a la reforma o al ornato, tampoco pueden dedicarse a estos pequeños problemas, ya que la salud y la vida del ciudadano no es, por lo visto, esencial para la existencia de los pueblos. Es que, además, los ciudadanos están dormidos y desconocen su más elemental derecho: el de vivir. Y hoy es la tuberculosis, mancha la viruela, otro día el tifus. Mil víctimas, dos mil, cien mil, una brecha continuamente abierta por la que se pierde la energía nacional.

El progreso es un mito, la civilización una utopía, la fraternidad una farsa, mientras la sociedad consiente que sus miembros sufran por víctimas de la inanición y de la suciedad, mientras los pueblos no organicen su beneficencia de tal manera que el pobre, igual que el rico, pueda ser socorrido por la ciencia en los casos de enfermedad.

ANTONIO CURIESES  
Mijorn Gran, mayo 1929.

### Alcaldía de Mahón

En el Boletín Oficial de Baleares, n.º 9.788, de 11 de este mes el Gobierno Civil publica la siguiente circular:

#### Limpieza.—Ornato público.—Avisos y anuncios

El Excmo. Sr. Ministro de la Gobernación en carta circular dirigida a los Gobernadores Civiles en 1.º del corriente, manifiesta que «estando próxima la inauguración de las Exposiciones Internacionales de Sevilla y Barcelona, vendrán gran número de extranjeros a visitarnos, y aprovechando la ocasión recorrerán seguramente diferentes provincias españolas para admirar en ellas cuanto merezca su atención».

«Es por tanto necesario que se extreme la vigilancia para evitar que cualquier detalle o costumbre que entre nosotros pueda carecer de importancia, observado por elementos extranjeros, les induzca a formar juicios desfavorables, precisamente en estos momentos, cuando se trata de demostrar al mundo cuanto adelantada y progresiva España».

«Por ello, dice el señor Ministro, es necesario que sobre todo en las principales poblaciones, y en aquellas que por su importancia artística serán muy visitadas, se extremen las medidas de higiene y de limpieza que tanto pesan en el concepto mencionado, impidiendo igualmente la mendicidad por su deplorable efecto».

«Conviene, pues, que en hoteles, teatros, cines y demás lugares públicos se extreme más que nunca la observancia de cuantas disposiciones existan en orden a la limpieza y al aseo, evitando asimismo cuanto en el orden moral o material pueda ofender el buen gusto y a la seriedad que son características de nuestra España».

El expresado señor Ministro, complementando a los oportunos señalamientos, estimando a los Gobernadores para que en sus respectivas provincias y dentro las modalidades locales dispongan y preceptúen lo que consideren adecuado en orden al objeto de su carta circular.

Es evidente que, tanto por sus bellezas y encantos naturales de fama mundial, como por los suntuosos palacios y monumentos artísticos que atesora la provincia de Baleares, tendrá el privilegio de ser de las más recorridas por los turistas nacionales y extranjeros con motivo de su visita a los Gertámenes de Sevilla y Barcelona.

Conviene por tanto que además de dar exacto y escrupuloso cumplimiento a las indicaciones y preceptos que son objeto de la carta del señor Ministro tengan en cuenta los

Ayuntamientos, sobre todo los de las poblaciones más frecuentadas, que pesa sobre ellos el deber ineludible, de conservar cuidadosamente los edificios, monumentos, joyas y objetos de toda clase, de carácter arquitectónico, histórico o artístico, no procediendo a las restauraciones o reparaciones que se consideren necesarias sin la indispensable consulta y dirección de la Junta provincial de Monumentos, o de aquellas entidades de carácter técnico o técnico que la índole del caso requiera.

Es además preciso que en las nuevas edificaciones, sean tendidas en cuenta, cuando menos, los más elementales preceptos del arte y del buen gusto, a los que, si bien no atiendan por lo regular las líneas generales de fachada, trezadas por menor experta, quedan estas desfiguradas en algunas ocasiones—afortunadamente escasas—ya sea por condenables aditamentos y pseudo-ornatos, ya sea por caprichosos revocos o por coloraciones estridentes y desentonadas, nunca imputables a los técnicos, y el solamente al antojo de los propietarios.

Pero como uno de los elementos más característicos del buen gusto y de la educación ciudadana de los pueblos es la armonía, en la proporción, en los trazos generales y en el tono de los edificios, los Ayuntamientos no pueden olvidar la obligación en que se encuentran de velar para que en las construcciones con fachada en la vía pública se observen, cuando menos, los más elementales preceptos del arte, siempre compatibles con las mayores sencillez y modestia.

Al efecto no se autorizará pleno alguno sin que el propietario que lo presente responda de que se ejecutará dicho plano sin la menor alteración, o en otro caso, sin obtener la aprobación de los convenientes proyectos parciales o complementarios de las modificaciones que intente introducir, determinando asimismo la forma del revoco y el tono de la fachada.

Otro punto de vista también interesante: en lo que respecta a la exteriorización de la cultura ciudadana, ha de ser objeto de la presente Circular, y es el censurable descuido que en algunos casos se nota en la sintaxis y ortografía en que—si bien raras veces—aparecen escritos ciertos rótulos, carteles, avisos y anuncios fijados en la vía pública, ya sea con carácter transitorio o definitivo.

Por más que, como queda expresado, gracias a la evidente cultura de la provincia a leer, los atentados graves a la gramática se cometen en insignificante proporción en las leyendas fijadas en la vía pública, sería verdaderamente sensible que la vista de turistas nacionales o extranjeros poco conocedores de este culto pais tropezase con alguna cuya redacción y ortografía—más inspiradoras de lástima que de ironía—pudiesen dar margen a juicios equivocados o maliciosos acerca de la formación cultural del progresivo pueblo balear.

Por ello encargo a los Alcaldes que si en los términos de sus respectivas jurisdicciones, existen rótulos, carteles, avisos o anuncios, así fuese con carácter temporal como permanente, escritos con graves errores gramaticales, ordenarán su inmediata desaparición, no permitiendo que se fije leyenda alguna en la vía pública sin que esté previamente autorizada.

Los infractores de las disposiciones de la presente Circular serán castigados por los Alcaldes con las multas para que les autoriza el vigente Estatuto municipal, dándose cuenta, si es preciso, de los casos de desobediencia, que sancionará con la severidad que las circunstancias aconsejen.

De la cultura y comprensión de este noble pueblo que con tanta bondad me honra siempre con su asistencia y colaboración espero no verme en el trance de decretar la más leve sanción, máxime cuando las disposiciones que son motivo de la presente Circular tienen solamente a corregir involuntarios defectos cuyo sólo origen es la falta de oportuna advertencia.

Palma 8 de mayo de 1929.—El Gobernador, Pedro Llosas.

Aunque en esta ciudad son generalmente observadas las disposiciones transcritas, y esta Alcaldía va remediando las contadas faltas gramaticales que existían en rótulos y avisos públicos, espero que todos los vecinos extremarán sus cuidados para que llegue a ser esta ciudad un modelo de pulcritud y cultura.

Mahón 21 de mayo de 1929.—El Alcalde, Antonio Victory.

### Crédito Mercantil de Menorca

Descontamos el cupón vencimiento 15 de mayo 1929, de las Deudas del Estado. También descontamos los cupones de otros valores, siempre que su importe líquido nos sea conocido.

### Ateneo Científico

Anteayer noche tuvo lugar en el Ateneo una interesante velada musical, dirigida por el maestro don Domenico Bellissimo.

Azudó numerosa concurrencia que aplaudió, compiacida, todos los números del escogido programa.

Dióse principio con la sinfonía de «La Favorita», pieza para piano, a cuatro manos, habilmente ejecutada por la señorita Agueda Maspozh, acompañada por el señor Bellissimo, y a pesar de la dificultad de dicha pieza la señorita Maspozh arrancó al público sin cesos aplausos.

Don Emilio Pons cantó con su hermosa voz una romanza de tenor de la ópera «L'Africana» y fué también muy aplaudido.

Seguido luego una aria de bajo de la ópera «Vlaperas Sicilianas», espléndidamente cantada por don Vicente Pol, en la que demostró sus excelentes condiciones y dominio de voz, siendo aplaudido calurosamente.

Dióse fin a la primera parte con unas hermosas canciones cantadas con exquisita afinación y sentimiento por la señorita Hanna Leonhardt, quien cantó por primera vez en nuestro Ateneo, arrancó al público, que tenía mucho deseo de oír su bien timbrada voz, sinceros y merecidos aplausos.

La segunda parte, por indisposición de la señorita Lola Sánchez que debía ejecutar el primer tiempo de la «Sonata Patética» de Beethoven, principió con una «Chanson Russe», de Sitney Smith, interpretada admirablemente por la señorita Juana Tudurí, la cual, lo mismo que en «L'hirondelle et le Prisonier» de A. Groizez, pieza que tocó a continuación, fué aplaudidísima, siendo digna de alabar la gentileza que tuvo prestándose a sustituir a la señorita Sánchez.

De nuevo el señor Pons dejó a la concurrencia cantando con patético sentimiento la conocida romanza «Adios a la vida», de «Tosca».

La hermosa romanza de la ópera «Simón Bocanegra» fué cantada magistralmente por el señor Pol dando con seguridad y nitidez las notas aún las más difíciles de dicha romanza.

Por último, la señorita Leonhardt hizo gala de su hermosa voz cantando el vals «Eternellement», de Margis, demostrando poseer buenas condiciones para el canto ya que su sentimiento y expresión no le faltan, y así lo reconoció el público aplaudiendo entusiásticamente al final y deseando, sin duda, que en breve realice dicha señorita el éxito de las veladas de nuestro Ateneo.

### De San Luís

Estos días ha sido extraordinaria la afluencia de gente que se ha trasladado a la orilla del mar, especialmente a la Cala de Alcaufar, que es la preferida por los sanluiseños, la cual poco a poco se va poblando de castas de recreo, siendo en verdad deliciosos aquellos parajes, con la ventaja de que se puede ir allá por carretera que muchos otros lugares análogos no tienen. En Alcaufar he

### La mejor colocación del dinero

Asociándose al BANCO DE LA UNION y abonando desde cinco pesetas mensuales, se obtiene un capital proporcionado y se juega gratuitamente a la lotería nacional todos los meses.

#### LA CASA PROPIA

Suscribiendo el nuevo contrato del BANCO DE LA UNION puede habitarse INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA pagadera a plazos y en condiciones muy liberales. También pueden adquirirse fincas rústicas y casas ya construidas.

El nuevo «Contrato para construcciones» del BANCO DE LA UNION es sin duda, el más liberal, el más económico y el que ofrece las mayores garantías para resolver el problema de la vivienda.

Toda persona que posea un solar o terreno y el 25 por 100 del presupuesto definitivo de la edificación, puede

#### HABITAR INMEDIATAMENTE FUTURA CASA PROPIA

La construcción se hace con arreglo al plano y presupuesto presentados por el suscriptor; por el arquitecto, contratista o maestro de obras que designe el asociado y bajo su vigilancia e inspección directa, tal y como él él inviera en su bolsillo el metálico necesario para acometer la obra, ya que el BANCO DE LA UNION paga en cheques a la orden del contratista, enviando dichos cheques por conducto del suscriptor, para que éste tenga el pleno convencimiento de que se invierte íntegramente en la edificación de su casa la cantidad presupuestada.

El BANCO DE LA UNION cobra un reducido alquiler por el derecho que concede de «usar y disfrutar» la casa, mientras no se termine de pagarla, pudiendo amortizarse el

Para detalles e informes dirigirse a la Agencia para Cataluña y Baleares, Aribau, 18, príncipal (Barcelona) y en esta el representante don FRANCISCO PONS, Carleña y Orla, 55,

mos visto también muchas gentes de Mahón que también gastan solazarse por aquellos lugares.

Hoy, lunes, ha sido el remate final de tres días de fiesta, siendo innumerables las familias que han salido al campo para celebrar la clásica «Stuccochem», celebrando que todo haya terminado felizmente.

San Luís 20-5-1929.

R. PONS.

### De Villa - Carlos

#### La visita de los alayorenses

Zumbido de strenas avió al pueblo villa carlino de la llegada de la colonia alayorense. El trepidar de motores puso una nota de vida y actividad en nuestras calles. Hasta doce autos las invadieron.

Los alayorenses se aparearon ante el Ateneo, recibiendo cordial acogida de numero sa representación de este centro. Abigarrada muchedumbre, gritos de alegría, manos amigas que choceaban, amistades que se rejuventaban fué durante unos momentos al Ateneo.

Después, la inmensidad azul llamó a los habitantes del interior de la Isla. Ellos que no pueden siempre contemplar el mar, sienten más sus bellezas; no pueden divisar sus límpidas aguas sin sentirse atraídos por ellas. Desfilaron, como en procesión, hacia la Cala de San Esteban. Aquel lugar encantador fué el escogido para su cena, armonizando la poesía con la necesidad.

Y rebosantes de alegría los corazones, emprendieron el camino de regreso, para obsequiar al Ateneo con una velada literario-musical.

El salón estaba atestado de público. No había donde colocar una persona, cuando se levantó por primera vez el telón.

Fueron artistas infantiles los que se llevaron las primeras palmadas de la concurrencia. La gracia y donaire con que la niña de 4 años, Elisa Alverola bailó la danza del final del primer cuadro de «No seas ambicioso», arrancó exclamaciones de entusiasmo. La pequeña actriz hubo de repetir y si con gracia y donaire bailó la primera vez, más donaire y más gracia demostró en la segunda.

Seguido la bella canción «El Holandés» y después el dúo «Amores en alta mar», finalizando la primera parte con la comedia de Santiago Rusinyol, «Les dues filles».

La segunda parte principió con la bella romanza de «El Huésped del Sevillano», «La espada triunfadora». Las sentidas estrofas de la escena final de «Los Gavilanes» con movieron una vez más al público, que también se sintió deleitado con la canción «Ramona» y la no menos hermosa «No mienten los ojos». Y, por último, se puso en escena «La fierecilla domada» inspirada en una de las obras del gran genio inglés Shakespeare. Infinites de aplausos. El público apreció, en su justo mérito, cualidades y merecimientos.

Villa-Carlos 20 de mayo.

# AVISO AL COMERCIO

De Barcelona para Mahón saldrá el próximo martes 28 actual el rápido moto-velero

## PONS MARTI

El que admite carga general para este puerto.

### CONSIGNATARIOS

EN BARCELONA: Señores Trullols y Oliver, Cristina, 2, principal; y en MAHÓN: Señores ARMADORES, Señores Hijos de Pons Martí, Rampa Abundancia.

# Crónica local y general

### El bachillerato universitario

La prensa de Palma vuelve a tratar de los exámenes para el bachillerato universitario y solicita que el Ayuntamiento pague los gastos de traslado de un tribunal examinador. El año anterior se logró que de la Universidad de Barcelona se destacara un tribunal y los gastos corrieron a cargo de los padres de alumnos que habían de examinarse.

Aquí se intentó hacer lo mismo; pero como que desistiese de ello por lo crecida que resultaba la cantidad a pagar para cada alumno. Estos eran once, si no vemos engañados, y uno de ellos solamente ha alcanzado el título de bachiller, después de permanecer en Barcelona más de un mes en espera de los exámenes, con lo cual no serían flojos tampoco los gastos que se le ocasionaron.

Los demás alumnos han desistido casi todos ellos, conformándose con el bachillerato elemental o dando otro rumbo a sus estudios o abandonándolos en absoluto.

No sabemos cuántos se decidirán este año a examinarse de los estudios de esta ciudad, pero suponemos que serán muy pocos.

Con las reformas introducidas en la segunda enseñanza, en esta isla solamente pueden aspirar a tener el título de bachiller los jóvenes de buena familia; pero para los hijos de los trabajadores se ha cerrado esta puerta, y es lástima porque eso de la enseñanza es uno de los casos que pone más en evidencia lo injusto de la organización social.

Quizás sobre médicos y abogados; pero aún en este caso nosotros desearíamos que algunos de ellos salieran de las clases humildes; porque así conocen más la desgracia de la pobreza y pueden sentir hacia ella mayor comprensión y estimación.

### CORTES TRAJE CABALLERO

FANTÁSTICO SUITIDO EN TODAS CALIDADES EN LA

### SUCURSAL TERRES

#### Una boda

En Ciudadela, su ciudad natal, contrajeron ayer matrimonio nuestro buen amigo el joven representante de comercio don Guillermo Torres Fañer y la bella y distinguida señorita Rita Moll Bosch.

Reciban los novios nuestra enhorabuena, deseándoles muchas y eternas felicidades.

### Obras municipales

Después de efectuadas las obras de explanación en los afirmados de las calles de San Nicolás y San Pedro, se han empezado los trabajos para construir el firme en ambas calles.

Como se sabe, era muy necesaria la urbanización de las calles mencionadas porque estaban en mal estado.

Dentro de breves días quedarán en condiciones para el paso de carruajes y peatones.

### ABRICA DE GAS

**C O K**  
Servicio a domicilio

### Sesión del Ayuntamiento

Ayer, a la hora acostumbrada, se reunió la Comisión permanente del Ayuntamiento, bajo la presidencia del alcalde don Antonio Vicory Taltevell, asistiendo los tenientes de alcalde señores Del Amo, Conforto y Alvarez Margarida.

Después de leída el acta anterior, se dio cuenta de algunas cuentas y de instancias sobre obras de reforma de algunos edificios, entre ellas una de la Sociedad del grupo de casas para obreros que solicitan la construcción de un grupo de cinco casas más en la carretera de San Luis.

### Extremamiento: Consejo

Esta dolencia perjudica enormemente, pero aún ocasionan mayor daño a su organismo, las aguas purgantes, píldoras, etc., que estropean su preciosa salud, únicamente tomando el CALDO «NATURA» concentrado o «VIGOR» vitaminado desaparecen estas irregularidades digestivas, porque estos Caldos estimulan los intestinos y producen fáciles deposiciones. Vente en comestibles y farmacias.

### Información militar

Servicio de la plaza para hoy:  
Parada. Regimiento de Infantería Mahón número 68.

Jefe de Día. Teniente Coronel de Infantería don Arturo Guerrero.

Imaginaria. Teniente Coronel de Infantería don Alfonso Useliet.

Hospital y Provisiones. 2.º Capitán de Artillería.

Vigilancia. Un Oficial de Infantería.

Servicio en Villa-Carlos.  
Vigilancia. Unico Oficial de Ingenieros.  
Asignaria. 1.º Oficial de Artillería.

La mejor solución alcalina se obtiene con la **SAL VICHY-ÉTAT**

producto natural, superior a todos los preparados artificiales. Facilita la digestión y evita las infecciones. Cura de verdad el artrismo, reuma, diabetes, gota, etc.

### Embarque de un monumento

En el vapor correo se embarcarán hoy las piezas de piedra del país que formarán el monumento construido por el escultor nuestro amigo y paisano don Francisco Maurín.

Desde Barcelona se trasladó el material a otro buque, que saldrá para Cádiz, y desde allí se expedirá a Jerez de la Frontera.

En dicha ciudad, se levantará el referido monumento que, como saben nuestros lectores, está dedicado a la memoria del infuante do marino aviador señor Durán.

### Vino Mosto Natura

Esterilizado agradable y tónico, excelente en infecciones intestinales y convalecencias, etcétera. Vente en comestibles y farmacias.

# TEATRO PRINCIPAL

SABADO 25 MAYO 1929. 9:30 noche. Con Quinteto

## ESTRENO

de la soberbia película, obra maestra de la cinematografía italiana por la eximia y bellísima MARIA JACOBINI

# El carnaval de Venecia

Plataes y principales 1'50. Segundos 1'00. Butacas 0'50. Entrada 0'55. Medias 0'20

# CASINO DEL CONSEY

SABADO DIA 25. GRAN MODA. A las 9 tres cuartos. Pra. 50. Gral. 55.

## Antonio Moreno

el formidable actor español, será presentado en la superproducción de Injo.

# ¡Ven a mi casa...!

Drama de una mujer que se atrevió a desafiar las conveniencias sociales, pagando cara su osadía. Moderno estudio de una indiscreción y su trágica consecuencia. ANTONIO MORENO lleva como pariente a la bellísima OLIVE BORDEN.

### De viaje

A bordo del vapor «Monte Toro» han llegado este mañana procedentes de Barcelona cuarenta y ocho pasajeros, entre ellos el comerciante don Juan Biale Orfila, el industrial don Vicente Marí Marí, don Carmelo Carreras y familia, el inspector de vigilancia de segunda don Plácido Martínez y señora, el coronel de Infantería del Regimiento de Mahón don Jaime Vidal Viallonga, el comandante ayudante del General Gobernador don Arturo Herrero, el capitán auditor don Policarpo Pascual y el propietario don Juan Victory Talavall.

## Anís del Oso

### Un ruego

Rogamos a don C. de V. que nos ha envidado unos versos para su publicación en este diario se sirva pasar por esta redacción para tener el gusto de conocerle personalmente pues sin este requisito no será posible complacerle ya que no estamos en tiempo de publicar versos anónimos sin antes habernos asegurado de su procedencia.

### FABRICA DE GAS

**C O K**  
Clase superior

### Denuncia

Por la Guardia Civil del puesto de Ciudadela han sido denunciados tres vecinos de aquella ciudad, por maltrato de obra a otro individuo de la misma vecindad.



### LOS MEJORES PERFUMES A GRAN EL

Colonias, lociones, extractos.

## LA CASA DE LAS MEDIAS

### Servicio de la guardia civil

Por la guardia civil del puesto de Alayor ha sido formulada la correspondiente denuncia de dos vecinos de dicho pueblo como sujetos autores de la infracción de la ley de caza y cuyos detalles se daban en una de nuestras pasadas ediciones.

También por los guardias del mismo puesto de Alayor, fué detenido un día de esos un sujeto por hurto de cuatro palomas mensajeras.

Los días del 25 al 26 del corriente puede usted visitar la gran exposición de fotografías de aficionados Kodak, en el local del Ateneo de esta ciudad.

Encontrará en ella interesantes fotos.

Entrada libre de 6 a 9 de la noche.

## Estomacal Frigolín a

### Nota comercial

Importación.—El vapor correo ha traído hoy de Barcelona 85 bultos con efectos para enladrado, 12 con cerveza, 200 sacos con salvado de trigo, 50 con maíz, 16 con desperdicios de goma, 59 con harina de sémola, 15 con garbanzos, 20 cajas con plátanos, 22 bidones con café tostado, 14 sacos con café crudo, 12 con azúcar, 15 fardos de bacalao, 270 balas paja, 50 alfalfa, aceite de oliva y otras mercancías. En total 50 toneladas.

### FABRICA DE GAS

**C O K**  
Clase superior

## NUESTROS MERCADOS

Procedentes de Ciudadela han ingresado esta mañana en nuestro mercado 260 kilogramos de pescado.

De Fornells había 74 kilogramos. Y de los pescadores de este puerto 180 kilogramos.

En total algo más de 500 kilogramos. El mercado de verduras se hallaba muy concurrido, y de día en día se nota mayor concurrencia de frutas.

### PRUEBEN EL

Riquísimo VINO DE CHICLANA puro;

de la antigua casa Vda. Guerrero de Chiclana de la Frontera

LITRO PESETAS 1'85

Venta COLMADO CAVALLER

### ¡Tres gangas, tres gangas, tres gangas!

1.ª Una UNDERWOOD de escribir, por 750 pesetas; puede verse funcionar en muy buen estado.

2.ª UN HUERTO CON CASA RECREO Y COCHERA, en la carretera de San Luis, a precio de regalo.

3.ª UNA CASA CON HUERTO, en la misma carretera, a precio regalado.

Informes calle Santa Rosa núm. 55.—Mahón, (De 1 a 5 tarde).

# Aviso al comercio

Se halla a la carga en Barcelona de donde saldrá esta semana para este puerto el moto-velero

## JUPITER

Lo despachan en Barcelona la señora Moll, Vda. de Corominas, Plata 4, y en esta ciudad don Jaime Huguet y el Agente de Aduanas don Andrés Vives.

### FABRICA DE LICORES, HORCHATAS Y JARABES de SUCESORA DE

## MANUEL BELTRAN PUJOL.—Mahón

### SECCION DE JARABES Y HORCHATAS

Horchata de almendras extra	5'50 Pesetas
Horchata de almendras corriente.	5'00
Horchata de coco a la vainilla	5'00
Grosella; granadina; fresa; naranja; plátano; limón; zarza y piña extra	2'25
Grosella; granadina; fresa; naranja; plátano; limón; zarza y piña corriente.	2'00
LIMONADA NATURAL	5'00
NARANJADA NATURAL.	5'25

NOTAS: Se sirve pedidos desde 4 litros. Estos precios se entienden puesto el género en Mahón.

## Noticias marítimas

### Vapores correos

Procedente de Barcelona ha llegado esta mañana a las siete el vapor «Monte Toro», con el pasaje, la bodega a carga. Capitán don Juan Arrianditaga.

Saldrá esta tarde a las seis para Barcelona.

—Mañana llegará el vapor «Balear», procedente de Valencia, Ibiza y Palma.

### Veleros

Ayer, a las once de la mañana, salió para Palma el moto-velero «Vanrell». Patrón señor Masot.

—Fondeó sin novedad en Barcelona, ayer a las tres de la tarde, el moto-velero «Pons Martí».

### Vapor danés

El vapor «Effe Maersk», salió ayer tarde a las cinco, para Terranova (Isla Cerdeña).

### Liga Marítima

Ha quedado terminada la toldilla que cubre la amplia terraza del local.

Tiene esta mayor extensión que la anterior. Las columnas de hierro y la armadura que sujetan la cubierta de uralla son garantía más que suficiente para demostrar que su construcción es muy sólida. Resulta de mejor efecto porque anteriormente había un espacio que estaba descubierta, siendo ahora la terraza más completa.

Actualmente se efectúa un recorrido general en el local social y se activan los preparativos para la próxima apertura poniendo gran interés en los trabajos de organización del conserje.

También se empezará estos días la instalación del alumbrado eléctrico.

Según noticias particulares, salvo contra tiempo, se celebrará la inauguración oficial de la presente temporada el día 9 de junio.

## Junta Insular de Abastos de Menorca

Habiendo quedado implantada desde el día 1 del presente mes la veda para la pesca de arrastre en aguas jurisdiccionales, esta Junta en sesión celebrada el 20 del actual, acordó queden sin efecto los precios que tenía establecidos para la venta del pescado procedente de las barcas del Bou.

Igualmente acordó que todo vendedor de pescado, coloque en la mesa respectiva y en sitio visible, un cartel que indique las especies y precios de venta, y que se imponga la sanción correspondiente a los vendedores que efectúen ventas a precios abusivos.

Lo que se hace público para general conocimiento y cumplimiento.

Mahón 22 mayo de 1929.—El Delegado Pre-sidente, Eduardo Rodríguez.

### Usad JARON VERDE ESPUMOSO marca

## S. A. R. A.

Es el mejor y de más rendimiento  
Pastilla grande de 500 gramos  
Pesetas 0'70

### Venta exclusiva

“COLMADO LA VIÑA”

## 18.000 pesetas

es el tipo de SUBASTA de unos terrenos con arbolado, casa para vivienda, pollera, gallineros, pociugas, etc., etc., enclavados en el POLI NOLI, frente a la Garrigueta, del término municipal de San Luis, distante menos de 500 metros del pueblo.

La subasta será por pujas a la llana, partiendo del tipo señalado y adjudicándose al mejor postor.

Dicho acto se efectuará el próximo domingo día 26 del actual a las 5 de la tarde en el patio de la finca.

Para más informes el Procurador señor Orfila, calle del Doctor Orfila, núm. 14, Mahón.

# TRIANON

DOMINGO 19 DE MAYO. A las 6 y media y a las 9 y media  
SESIONES DE ABONO AMBAS CON SEXTETO

## La Selección Gaumont «Diamante Azul»

Presenta fuera de programa a

# Don Quijote de la Mancha

(SEGUNDA Y ULTIMA JORNADA)

Las más célebres aventuras del Caballero de la Triste Figura y su famoso escudero

## SANCHO PANZA

Creadas por don MIGUEL DE CERVANTES SAAVEDRA

Precios: Palcos platea, plas. 1'50. Palcos principales, 1'25. Entrada y asiento, 0'40. Entrada general 0'30. Media entrada, 0'20.

Después de la sesión de la noche

## GRAN BAILE

# SALON VICTORIA

Sábado día 25 mayo. GRAN MODA a las 6 y 1/2. Butacas 0'60. Palcos 1'50. General 0'40  
ESTRENO de la modernísima superproducción METRO-GOLDWIN MAYER, titulada:

## Filibusteros modernos

Ultima creación del famosísimo galán, favorito mundial de las damas:

## John Gilbert

secundado por: Joan Crawford, Ernest Torrence, Dorothy Sebastián, Gwan Lee, etcétera.  
ULTIMO EXITAZO EN BARCELONA Y MADRID, DONDE FUÉ ESTRENADA ESTE MES  
Domingo SESIONES A LAS HORAS DE COSTUMBRE. Miércoles: HURRA ESPAÑA.



# CASAS RECOMENDADAS

Para Cafés puros tostados al día, nada de torrefactos ni imitaciones

en **La Palma**

Almacén de Maquinaria

Motores, máquinas y accesorios para todas las industrias

**GUILLERMO J. ORFILA**, Pintor Calbo 13.-Mahón

Joyería, Platería, Relogería y Óptica

**CRISTOBAL OBERCIE**

Carlos III, 23.-MAHÓN

ARTICULOS PARA REGALO

**GALLINAS «MENORCA»**

Campeona en los Concursos de Puesta de Madrid y Menorca, seleccionada por

Granja Avícola Fradera

MECANOGRAFIA

**UNDERWOOD**

SISTEMA TRUNIGER

Clase diaria, al mes Ptas. 10'00

Evaristo Cardona Gracia, 103

La casa mejor surtida en driles

Dril Mallorca 7'50 corte

**EL BARATO**

**LA VENTAJOSA**

ZAPATERIA ACREDITADA

La mejor surtida y más económica

HANNOVER, 22

**L' ABEILLE**

COMPANIA DE SEGUROS

ACCIDENTES, VIDA, INCENDIOS

Agente general en Menorca:

**RAMON BUSTAMANTE**, calle Pl y Margall, 11

Para comprar lo mejor en...

**PINTURAS, ESMALTES Y BARNICES**

Para decorar habitaciones con los

**PAPELES PINTADOS**

más modernos y elegantes

**«CASA MURILLO»**

Pl y Margall, 26 MAHÓN Teléfono n.º 22

**J. SIREROL VALLES**

Agente exclusivo para Menorca de la máquina de escribir

**UNDERWOOD**

y mecánico de la misma

BASTON, 19 MAHÓN

**DOMINGO ESTRADA**

Agente exclusivo para la Isla de PHILIPS RADIO

Receptores « Philips » cuatro válvulas, equipados con la serie **MARAVILLOSA**.

Recibe ondas extra cortas, cortas y largas. Deada 10 a 2400 metros. Un solo mando.

**LA CASA DE LAS MEDIAS**

SIEMPRE MAS BARATO

rédito Mercantil de Menorca

BOLSA DE BARCELONA 22 DE mayo

Amortizable 5 p 100 A. 1920	92 45
Id B. 1920	92 50
Interior 4 p 100 A.	74 40
Id B.	74 40
Amortizable 5 p 100 A. 1917	91 40
Id B. 1917	91 40
Exterior 4 p 100 A.	87 70
Id B.	86 60
Obligaciones Norte Prioridad.	75 50
Alicantes 5 por 100 1.ª hipoteca	70 65
Trasatlánticas 4 p 100	00 00
Id 6 p 100 1920	97 50
Id 1922	98 75
Andaluzes 2.ª serie fijo	61 50
Cdes. B. Hip. España 4 p 100	00 00
Id 5 p 100	100 00
Id 6 p 100	110 95
Francos cheque Paris	27 60
Liras Id Roma	35 95
Dóllars Id New-York	7 6375
Liras Id Londra	34 17

MONEDAS DE ORO

Alfonosinos	135 50
Onzas y sus fracciones	135 50
isabelinas	136 50

**Banco de Menorca**

BOLSA DE BARCELONA

Bolsa de 22 mayo de 1929

Francos cheque	27 60
Liras Id	34 17
Dóllars Id	7 6375
Liras Id	35 95
Interior serie A.	74 40
Id B.	74 40
Amort. 5 p 100 serie A 1920	00 00
Id B. 1920	92 20
Exterior serie A.	00 00
Obligaciones Compañía Trasa-	
tlántica 6 p 100 1922	000 00
Id F. C. Norte Prio-	
ridad 5 p 100	75 25
Amortizable 5 p 100 serie	
A 1917	91 50
Amortizable 5 p 100 serie	
B 1917	91 40
Obligaciones Sdad. General	
Aguas Bar. 6 p 100	000 00
Acciones Nortés fin mes	127 70
Id. Alicantes Id	117 65
Id. Andaluzes Id	78 00
Id. Orenses Id	42 40
Id. Coloniales Id	126 50

Las Empresas que no utilizan el escenario

En el Gobierno civil de Barcelona se dice que las Empresas de los cine Capitól, Kinopal, Cataluña, Pathé-Palace, Pathé-Cinéma, Miria, Excelsior, Monumental, Bohemia, Park, Padró, Condal, Diana, Argentina, Rey y Walkiria de Barcelona; Alianza, Ideal y Triunfo de Pueblo Nuevo; Condal y Montaña del Clot; Recreo y Alhambra de San Andrés; Spring de Sarriá; teatro Bosque y Artesano de Villanueva; Gran Kursaal y Salón Olympia de Manresa; y Salón Imperial de Sabadell han manifestado que sólo dedican locales a proyecciones cinematográficas, no utilizando el escenario.

En vista de ello no se les obligará a cumplir los preceptos que afectan a los locales que utilizan escenario.

**Crédito Mercantil de Menorca**

COTIZACIONES DE VALORES LOCALES

Obl. Ayunto. Mahón 6 % E 1897	100
» 6 % E 1916	100
» 5 % E 1921	100
Empto. 100.000 ptas.	100
» Ayunto. Mahón 5 % E 1921	100
Empto. 45.000 ptas.	100
» Ayunto. Mahón 6 % E 1925	100
» 6 % E 1927	100
libre impuestos	100 105
Acciones La Eléctrica Mahonesa S. A.	100 112
» Banco de Menorca	5
» Banco de Ferrerías	4
» Crédito Mercantil	50 73
» Participaciones C.ª Protectora Sdad. Gral. Alum.	10 15

OBRA NUEVA

Conversaciones espirituales

**LA MUJER** es superior al hombre?

Por

**MARGARITA LECLERC**

Precio: UNA PESETA.

Véndase, en esta ciudad, en la Tipografía Mahonesa.

**LIBROS DE VIAJE**

que pueden adquirirse en la Tipografía Mahonesa

Mihai Tican Rumano: La vida del blanco en la tierra del negro. (2 tomos) 12'00 ptas.  
M. H. Tapia: En las selvas virgenes del Brasil 8'00  
Georges. Marie. Haordi, Louis Audouin Dubrenil: A través del continente negro 12'00

126

Encaramado en una mesa de café del Palais Royal, lanzó aquella frase que se ha immortalizado: « ¡A las armas! »

El pueblo, la multitud vejada y escarificada, dejó oír su voz como un rugido. Como cien mil rugidos a la vez. Amenazante, vio la luz. La luz alumbraba algún sitio: ¿Dónde? ¡A la Bastilla!

¡A la Bastilla! Luis XVI se espantó. Era imponente aquella ola humana moviéndose en silencio.

Dijo el monarca a uno de los suyos: « Parecé un alboroto. » Contestóle el preguntado: « Señor, está es una revolución. »

Si, Luis XVI. Era la revolución que durante un siglo prepararon aquellos formidos cerberos de Diderot, d'Alambert, Voltaire, la gran obra de la historia de Francia.

Era el despertar de un pueblo harto de ti, Luis XVI. No de ti sólo. De tu abuelo Luis XV.

127

De tu Maurepas. De tu Calonne. De cuantos te rodearon. De cuantos se desviaron del camino a seguir. El pueblo de París, desde entonces, desde aquella noche del 11 de julio de 1789, parecía adoptar aquella leyenda espada de Kontagnani: « Esta espada pedregada a a que no teme los tiranos, que es libre el mundo y que no teme da constituir la gloria y el honor. »

Camilo Desmoulins recogió la espada. Su brillo, herido por el sol, lanzando mil rayos, caía sobre el pueblo de París. Como una menuda lluvia de polvo de oro.

MARGARITA LECLERC

SEGUirá EL ESTUDIO V

**Camilo Desmoulins**

HISTORIA DE TRES DIAS

ESTUDIO VI

**Camilo Desmoulins**

LA TOMA DE LA BASTILLA

INDICE